



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

Département de la sécurité, des institutions et du sport  
Service de la sécurité civile et militaire  
Office cantonal des affaires militaires  
**Police des tirs et installations de tir**  
  
Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport  
Dienststelle für zivile Sicherheit und Militär  
Kantonales Amt für Militärwesen  
Aufsicht Schiesswesen und Schiessanlagen

**Gesuch um Teilnahme an  
Bundesübungen für  
ausländische Staatsangehörige**

- Ausländische Staatsangehörige mit Niederlassungs- oder Aufenthaltsbewilligung  
 Ausländische Staatsangehörige ohne Führerschein  
 Neues Gesuch  
(bitte ankreuzen)  Erneuerung der Genehmigung

**Schützenverein**

(Name / Präsident/-in / E-Mail / Telefon)

**Angaben über den/die ausländische/-n Staatsangehörige/-n**

Nationalität Name Vorname

Beruf Adresse E-mail

**Beilagen**

**i. Für Ausländer mit Niederlassungsbewilligung (Ausweis C), die im Kanton Wallis wohnhaft sind (auch Erneuerung der Genehmigung)**

- Kopie des Personalausweises oder Reisepasses  
 Kopie der gültigen Niederlassungsbewilligung  
 Originalauszug aus dem Strafregister (zum Zeitpunkt des Eingangs bei der kantonalen Behörde nicht älter als 3 Monate)  
 SSV Adressnummer  
 Von der Gemeinde ausgestelltes Leumundszeugnis

**ii. Für Ausländer mit Aufenthaltsbewilligung (Ausweis B), die im Kanton Wallis wohnhaft sind (auch Erneuerung der Genehmigung)**

Zusätzlich zu den Unterlagen des Punktes i.:

- Offizielle Bestätigung des Erwerbs einer Waffe aus dem Herkunftsland nach Art. 9a Abs. 1bis WG  
 Falls vorhanden, Kopie des letzten, in der Schweiz ausgestellten Waffenerwerbsscheins

**iii. Für Ausländer ohne Wohnsitz in der Schweiz (Ausweis G), oder ohne Aufenthaltsgenehmigung (auch Erneuerung der Genehmigung)**

Zusätzlich zu den Unterlagen der Punkte i. & ii.:

- Amtliche Bescheinigung nach Artikel 9a Absatz 1 oder 1bis des Waffengesetzes vom 20. Juni 1997, deren Echtheit von der Kantonspolizei bestätigt wurde  
 Der betreffende vom SSV anerkannte Schiessverein verfügt über eine von dem KAM ausgestellte Bewilligung für die Teilnahme von Ausländern

**Die Voranzeige der Waffengruppe der Kantonspolizei wird berücksichtigt.**

**Anträge, die nicht alle erforderlichen Unterlagen enthalten, werden abgelehnt**

ANTRAGSTELLER/ANTRAGSTELLERIN



Département de la sécurité, des institutions et du sport  
Service de la sécurité civile et militaire  
Office cantonal des affaires militaires  
**Police des tirs et installations de tir**  
  
Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport  
Dienststelle für zivile Sicherheit und Militär  
Kantonales Amt für Militärwesen  
**Aufsicht Schiesswesen und Schiessanlagen**

**Gesuch um Teilnahme an  
Bundesübungen für ausländische  
Staatsangehörige**

Mit seiner/ihrer Unterschrift stimmt der/die Staatsangehörige zu, dass:

1. diese Informationen den zuständigen kantonalen Walliser Behörden im Rahmen des Verfahrens im Sinne des Walliser Gesetzes über die Information der Öffentlichkeit, den Datenschutz und die Archivierung (GIDA; SGS 170.2) mitgeteilt werden.
2. die im Rahmen dieses Verfahrens zuständigen Walliser Kantonsbehörden die notwendigen Auskünfte einholen, um zu überprüfen, ob im Sinne der eidgenössischen Schiessverordnungen (SR 512.31 und 512.311) und der kantonalen Verordnung über die Aufsicht des Schiesswesens, die Schiessanlagen und die zuständigen Behörden, die für die Anordnung der disziplinarischen Sanktionen zuständig sind (SGS 503.100) und des Bundesgesetzes über Waffen, Waffenzubehör und Munition (SR 514.54), der persönlichen Umstände, die beim Gebrauch von Waffen eine Gefahr für die öffentliche Sicherheit darstellen (insbesondere polizeiliche, gerichtliche, administrative und eventuell medizinische Auskünfte, einschliesslich der Jugendstrafgerichtsbarkeit).

Ort, Datum:

Unterschrift des/der Staatsangehörigen:

Unterschrift des Präsidenten/der  
Präsidentin des Schiessvereins:

Genehmigung **erteilt**

Genehmigung **abgelehnt**

Begründung der Ablehnung

KAM Schiesswesen und Schiessanlagen

Datum

KAM  
Schiesswesen und Schiessanlagen

Unterschrift der Behörde

